# Αρχειακός Τόπος Θεόδωρου Κολοκοτρώνη

Αριθμός Τεκμηρίου 0233

Διαταγή προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη, για τον διορισμό του, μαζί με τον Πετρόμπεη, ως επικεφαλής του στρατοπέδου στο Νεόκαστρο.

*19 Μαΐου 1825*

---

Ταυτότητα Εγγράφου *(Περίληψη)*

Διαταγὴ τοῦ Ὑπουργείου Πολέμου πρὸς τὸν Θεόδωρο Κολοκοτρώνη, μὲ τὴν ὁποία τοῦ ἀνακοινώνει τὸν διορισμό του, ἀπὸ κοινοῦ μὲ τὸν Πετρομπέη Μαυρομιχάλη, ὡς ἐπικεφαλῆς τοῦ στρατοπέδου τοῦ Νεοκάστρου. Ἡ διαταγὴ ἐκδόθηκε μία ἡμέρα μετὰ ἀπὸ τὴν ἀπόφαση τοῦ Βουλευτικοῦ Σώματος, στὶς 18 Μαΐου, νὰ ἀπονείμει γενικὴ ἀμνηστία καὶ νὰ ἀπελευθερώσει ὅσους βρίσκονταν ἔγκλειστοι στὴ μονὴ τοῦ Προφήτη Ἠλία στὴν Ὕδρα, ἀνάμεσά τους καὶ ὁ Θεόδ. Κολοκοτρώνης (ἡ διακήρυξη τῆς ἀμνηστίας κυκλοφόρησε καὶ σὲ ἔντυπο μονόφυλλο τὸν ἴδιο μήνα, βλ. Ἰω. Μαζαράκης-Αἰνιάν, Μονόφυλλα του Ἀγῶνος 1821-1827, μφ. Η20). Στὶς 19 Μαΐου τελέστηκε δοξολογία στὸ Ναύπλιο, ἐκφωνήθηκε λόγος «ὑπὲρ ὁμονοίας», ἀναγνώστηκε δημόσια ἡ διακήρυξη τῆς ἀμνηστίας καί, ἀφοῦ ἐκδόθηκε ἡ παρούσα διαταγὴ ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Πολέμου, ὁ Θεόδ. Κολοκοτρώνης αὐθημερὸν ξεκίνησε τὴ στρατολογία (Σπ. Τρικούπης, Ἱστορία, τ. 3 σ. 162). Πάντως, ἡ ἐξέλιξη τῶν πραγμάτων δὲν ἐπέτρεψε στὸν Θεόδ. Κολοκοτρώνη νὰ συστήσει τελικὰ στρατόπεδο στὸ Νεόκαστρο.

Προηγούμενες Εκδόσεις: ΙΑΘ, τ. 2, σ. 241-242.

---

Προσωρινὴ Διοίκησις τῆς Ἑλλάδος
Περίοδος Γ΄
Ἀριθ. 6725
Τὸ Ὑπουργεῖον τοῦ Πολέμου
Πρὸς τὸν ἐκλαμπρότατον στρατηγὸν Θ. Κολοκοτρώνην

Ὁ ἐχθρὸς ἤδη ἐπροχώρησεν ἀρκετὰ κατὰ τῆς πολυτίμου Πελοποννήσου, εἰς τρόπον ὅτι καὶ τὰς κατὰ τῶν ἐχθρῶν κατακτήσεις τῆς ἀνδρείας τῶν Ἑλληνικῶν ὅπλων ἔφθασε νὰ ἐγγίσῃ, κυριεύσας ἐξ αἰτίας τῶν δυστυχῶν περιστάσεων τὸ φρούριον τοῦ Νεοκάστρου, ἀπὸ τὸ ὁποῖον σκοπεύει νὰ εἰσβάλλῃ εἰς τὰ ἐντὸς τῆς Πελοποννήσου, καὶ ἔχων τὴν θάλασσαν ἐλευθέραν, νὰ μεταφέρῃ καὶ ἄλλα πολυπληθῆ τῶν ἀχρείων Ἀράβων σώματα, καὶ οὕτω νὰ θύσῃ καὶ νὰ ἀπολέσῃ, ἐπ' ἐλπίδι, καὶ τὴν Ἑλλάδα ὁλόκληρον νὰ κατακυριεύσῃ μὲ τὴν κυρίευσιν τῆς Πελοποννήσου, καὶ τούς Πελοποννησίους ὅλους, παντὸς γένους, ἡλικίας καὶ καταστάσεως, νὰ κάμῃ θύματα ἐλεεινὰ τῆς τυραννικῆς καὶ βαρβάρου σπάθης του.
Διὰ ταῦτα ἡ Σεβ(αστὴ) Διοίκησις τὴν ἀπαιτουμένην καταβάλλουσα πρόνοιαν, εἰς σὲ Γενναιότατε! εἰς σέ, εἰς τὴν πολεμικὴν ἐμπειρίαν Σου, καὶ εἰς τὸν ἐνεργῶς ἀπ' ἀρχῆς τοῦ ἱεροῦ τούτου ἀγῶνος ἀποδεδειγμένον πατριωτισμόν σου, ἔστρεψε τὰ ὄμματα, καὶ διὰ Σεβ(αστῆς) αὐτῆς ἐπιταγῆς ὑπ' ἀριθ. 7608 σὲ διορίζει ἀρχηγὸν τοῦ κατὰ τὸ Νεόκαστρον στρατοπέδου, ἐφοδιάζων σε μὲ συναρχηγὸν ὅμοιον καὶ σύμφωνον μὲ τὸν χαρακτῆρα καὶ πατριωτικὰ φρονήματά σου, τὸν ἐκλαμπρότατον Π. Μαυρομιχάλην, προσδιορίζουσά σε νὰ στρατολογήσῃς ἀπὸ τὰς ἐπαρχίας ὅσου[ς] στρατιώτας καταγράφονται ἐν τῷ ἐγκλείστῳ καταλόγῳ, δίδουσά σοι καὶ τὴν ἐξου[σίαν] νὰ μεταχειρίζησαι καὶ τὴν βίαν εἰς τούς ἀπειθοῦντας καὶ εἰς τὴν στρατολογίαν ταύτην δυσκολίαν ἐπιφέροντας.
Συγχρόνως δὲ ἡ Διοίκησις πιστεύεται εἰς τὴν Γενναιότητά Σου καὶ εἰς τὸν συναρχηγόν Σου τὴν ἐπιθεώρησιν καὶ καταμέτρησιν τῶν στρατευμάτων τούτων, βεβαία εἰς τὴν συνήθη σοι ἐπιμέλειαν, ὅτι θέλει λείψει πᾶσα κατάχρησις.
Τὸ Ὑπουργεῖον τοῦτο σπεύδει νὰ σ' ἀναγγείλλῃ Γενναιότατε! τὴν ἀγαθὴν ταύτην ἀγγελίαν, καὶ νὰ σοὶ παραστήσῃ μὲ χρώματα τόσον ζωηρὰ τὴν ὁποίαν ἡ Διοίκησις φέρει πίστιν εἰς τὸν πατριωτισμόν σου, καὶ τὰς

ὁποίας ἔχει ἐλπίδας εἰς τὴν στρατηγηματικήν Σου σύνεσιν. Ὁ ἀλαζὼν οὗτος Αἰγύπτιος, ὁ ὁποῖος ἠθέλησε νὰ γένῃ ὅμοιος μὲ τὸν παλαιὸν ἐκεῖνον Φαραώ, δὲν θέλει ἀποφύγει βέβαια τὸν ἐν τῇ Πελοποννήσῳ ὄλεθρόν του, ὅταν ἡ Διοίκησις ἔχῃ τοιούτους, ὡς τὴν Γενναιότητά σου, εἰς τὰ στρατεύματά της ἀρχηγούς.
Μένει εἰς τὴν Γενναιότητά Σου ὅπως συνεννοηθείς μετὰ τῆς ἀπαιτουμένης πατριωτικῆς ἀδελφικῆς ὁμονοίας μὲ τὸν συναρχηγὸν Σου ἐκλαμπρότατον Π. Μαυρομιχάλην <καὶ> δείξῃς καὶ αὖθις πόσον χρήζει κατὰ τῶν Αἰγυπτίων, καθὼς καὶ ἄλλοτε κατὰ τῶν λοιπῶν ἀχρείων Τούρκων, τὸ ὄνομα καὶ ἡ πολεμικὴ φρόνησις τοῦ Κολοκοτρώνη· [ἔ]τι δὲ καὶ εἰς τὸν λαὸν τῶν Ἑλλήνων, παιδεύων αὐστηρῶς τούς ἀτάκτους καὶ λειποτάκτας, καὶ παριστῶν διὰ τοῦ Ὑπουργείου τούτου πρὸς τὴν Διοίκησιν τὰς πατριωτικὰς τῶν καλῶν πατριωτῶν ἐκδουλεύσεις.
Ἡ Σεβ(αστὴ) Διοίκησις, βεβαία ὅτι ἐντὸς ὀλίγου θέλει ἑορτάσῃ, διὰ τὴν περὶ τὰ πολεμικὰ ἐμπειρίαν ἀμφοτέρων τῶν δύο συναρχηγῶν, τὸν ὄλεθρον τοῦ ὑπερηφάνου ἐχθροῦ, σοὶ ἐπεύχεται διὰ τοῦ Ὑπουργείου τούτου τὴν αἰσίαν ἐπιτυχίαν τῶν ἐλπίδων της.

Ἐν Ναυπλίῳ τῇ 19 Μαΐου 1825

[Τ.Σ.] ΜΙΝΙΣΤΕΡΙΟΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ὁ Ὑπουργὸς τοῦ Πολέμου
Ἀδὰμ Δούκας
ὁ Γενικὸς Γραμματεύς
Δημήτριος Σαλτέλης

[ἐπὶ τοῦ νώτου:]
Μαΐου 19
Ὑπουργεῖον Πολέμου

Αριθμός Τεκμηρίου
0233

Τίτλος
Διαταγή προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη, για τον διορισμό του, μαζί με τον Πετρόμπεη, ως επικεφαλής του στρατοπέδου στο Νεόκαστρο.

Ημερομηνία Σύνταξης
19 Μαΐου 1825

Τόπος Σύνταξης
Ναύπλιο

Συντάκτης
Ὑπουργείο Πολέμου

Αποδέκτης
Κολοκοτρώνης Θεόδωρος

Είδος Εγγράφου
Πρωτότυπο

Διαστάσεις
220mm × 319mm

Αρ. Φύλλων
1

Γλώσσα
Ελληνικά

Προέλευση
ΑΡΧΕΙΑΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Διεύθυνση
kolokotronis-archive.org/items/code/0233

*Μεταγραφή-Σχολιασμός: Βασίλης Παναγιωτόπουλος, Δημήτρης Δημητρόπουλος, Βαγγέλης Σαράφης, Σάκης Δημητριάδης*
*Έλεγχος μεταγραφής: Αγαμέμνων Τσελίκας*

Creative Commons Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση 4.0 Διεθνές (CC BY-NC 4.0).

Προσωρινή Διοίκησις της Ελλάδος.

Το Υπουργείον του Πολέμου.

Περίοδος Γ.
Αριθ: 6725

Προς τον Εκλαμπρότατον Στρατηγόν Θ. Κολοκοτρώνην.

Οι εχθροί ήδη επροχώρησαν αρκετά κατά της ποθουμένης Πελοποννήσου, [illegible] ότι και τας κατά του εχθρού καταστάσεις της ανδρείας των Ελληνικών όπλων έφθασε να ελπίση, κυριεύσας εξ αιτίας των δυστυχών περιστάσεων το φρούριον του Νεοκάστρου, από το οποίον σκοπεύει να προσβάλλη τα εντός της Πελοποννήσου, και έχων την θάλασσαν ελευθέραν, να μεταφέρη και άλλα πολυπληθή των αχρείων Αράβων σώματα, και ούτω να θύση και να απολέση, [illegible] ελπίζει, και την Ελλάδα ολόκληρον να καταστρέψη με την κυρίευσιν της Πελοποννήσου, και τους Πελοποννησίους όλους, παντός γένους, ηλικίας και καταστάσεως να κάμη θύματα ελεεινά της τυραννικής και βαρβάρου σπάθης του —

Διά ταύτα η Σεβ: Διοίκησις την απαιτουμένην καταβάλλουσα πρόνοιαν, ως Σε Γενναιότατε! γνωρίζει την πολεμικήν εμπειρίαν Σου, και εις τον [illegible] απ' αρχής του ιερού τούτου αγώνος αποδεδειγμένον πατριωτισμόν Σου, έρριψε τα όμματα, και διά Σεβ: αυτής επιταγής υπ' αριθ: 7608. σε διορίζει αρχηγόν του κατά το Νεόκαστρον στρατοπέδου, [illegible] με συναρχηγόν όμοιον και σύμφωνον με τον χαρακτήρα και πατριωτικά φρονήματά Σου, τον Εκλαμπρότατον Π. Μαυρομιχάλην, προσδιορίζουσα να στρατολογήση από τας Επαρχίας στρατιώτας καταγραφομένους εις τον εμπεριεχόμενον κατάλογον, δίδουσα σοι και την εξουσίαν να μεταχειρισθής και την βίαν εις τους απειθείς και εις την στρατολογίαν ταύτην δυσκολίας επιφέροντας.

Συγχαίρων δε η Διοίκησις [illegible] εις την Γενναιότητά Σου και εις τον συναρχηγόν Σου την επιθεώρησιν και καταμέτρησιν των στρατευμάτων τούτων, βεβαία εις την συνήθη σοι επιμέλειαν, ότι θέλ' γένη πάσα καλή χρήσις. —

61

Το Υπουργείον τούτο σπεύδει να σ' αναγγείλη Γενναιότατε! την αγαθήν ταύτην αγγελίαν, και να σοι παραστήση με χρώματα τόσον ζωηρά την οποίαν η Διοίκησις φέρει πίστιν εις τον πατριωτισμόν Σου, και τας οποίας έχει ελπίδας εις την στρατηγηματικήν Σου σύνεσιν. Ο Άραψ ούτος Αιγύπτιος, ο οποίος ηθέλησε να γένη όμοιος με τον παλαιόν εκείνον Φαραώ, δεν θέλ' αποφύγη βέβαια τον εν τη Πελοποννήσω όλεθρόν του, όταν η Διοίκησις έχη τοιούτους, ως την Γενναιότητά Σου, στρατιωτικούς αρχηγούς. —

Μένει εις την Γενναιότητά Σου όπως συνεννοηθής μετά της απαιτουμένης πατριωτικής αδελφικής ομονοίας με τον συναρχηγόν Σου Εκλαμπρότατον Π. Μαυρομιχάλην δείξης και αύθις όπου χρήζει κατά των Αιγυπτίων, καθώς και άλλοτε κατά των λοιπών αχρείων Τούρκων, το όνομα και η πολεμική φρόνησις του Κολοκοτρώνη. [illegible] και εις τους λαούς των Ελλήνων, παιδεύων αυστηρώς τους απειθείς και λιποτάκτας, και παριστών διά του Υπουργείου τούτου προς την Διοίκησιν τας πατριωτικάς των [illegible] πατριωτών [illegible]. —

Η Σεβ: Διοίκησις, βεβαία ότι εντός ολίγου θέλ' εορτάση, διά την περί τα πολεμικά εμπειρίαν αμφοτέρων των δύο συναρχηγών, τον όλεθρον του υπερηφάνου εχθρού, σοι εύχεται διά του Υπουργείου τούτου την αισίαν επιτυχίαν των ελπιζομένων. —

Εν Ναυπλίω τη 19: Μαΐου
1825

Ο Υπουργός του Πολέμου.
Αδάμ Δούκας

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ο Γενικός Γραμματεύς
[illegible]

kolokotronis-archive.org
kolokotronis-archive.org